



L'accent
Catalan

Mon Département

OCTOBRE 2021 // N°20

LE JOURNAL D'INFORMATIONS DU DÉPARTEMENT DES PYRÉNÉES-ORIENTALES



**Le Département accompagne au quotidien
les personnes âgées et les personnes handicapées**



BARTOLI

Les couleurs
de l'exil

23 SEPT. 2021
> 19 SEPT. 2022

P.5



Josep Bartolí au Mémorial du Camp de Rivesaltes, une exposition soutenue par le Département et la Région



P.6

Le Département recrute des assistants familiaux : elle et il témoignent de leur mission



L'agenda de vos sorties dans les P.-O.

« Le Département, au service du quotidien de ses habitants »



Madame la Présidente, comment s'est passée la rentrée ?

Le contexte de la rentrée reste compliqué cette année avec la crise sanitaire, mais je crois pouvoir dire qu'elle s'est bien passée dans les 31 collèges publics dont nous avons la responsabilité. Le Département est pleinement mobilisé pour assurer un cadre de travail serein aux collégiennes et collégiens, à leurs professeurs et aux personnels de nos établissements. L'éducation, la formation et la réussite de nos jeunes sont des priorités qui nous engagent. La Majorité départementale est au travail sur les différentes missions du Département. On poursuit et on accélère le développement du Très haut débit. Nous avons installé les gouvernances dans les différents organismes tels que l'Office 66, le Parc naturel régional des Pyrénées

catalanes, le syndicat mixte Canigó Grand site de France, le Parc naturel marin du Golfe du Lion. Tous travaillent dans le même sens. Grâce à nos actions, grâce à nos agents, grâce à nos décisions politiques fortes de justice sociale et de service public, le Département accompagne les personnes dans leur quotidien. Et aussi, se donne la possibilité d'investir pour le cadre de vie, pour la qualité de vie, pour l'art de vivre. L'avenir, nous voulons le construire collectivement dans l'échange et la concertation avec les habitantes et les habitants.

Le Département lance de nouveaux outils numériques pour les personnes âgées et les personnes handicapées, notamment un nouveau portail autonomie66.fr. En quoi cela consiste-t-il ?

Après une année 2020 compliquée, surtout pour les personnes âgées qui se sont retrouvées coupées du monde extérieur et isolées du

reste de leur famille du fait des confinements successifs, la reprise de l'activité donne tout son sens à la mise en place du nouveau portail autonomie66.fr. Il vise à simplifier les démarches pour les 8 200 usagers de l'aide à domicile. Simple, informatif et sécurisé, ce portail permet un suivi direct des heures octroyées par le Département et le suivi des heures réalisées. Pour le proche qui veut s'assurer par exemple que son parent est bien accompagné, il retrouve toutes les informations sur le portail et peut suivre le dossier de son parent à distance. Ce sont des outils innovants, de proximité, au service du quotidien des habitants.

Pour aller au-delà de ce que vous avez présenté au Salon des Maires les 23 et 24 septembre derniers, quels sont les axes de travail du Département ?

Le Département est à la fois protecteur et bâtisseur. Aux côtés des communes et des

intercommunalités, le Département porte et fait avancer les projets d'intérêt général sur l'ensemble du territoire. Dans le contexte de crise que nous connaissons, notre rôle de rempart est primordial, pour le soutien de l'activité économique et donc de l'emploi local, pour le développement équilibré de notre territoire dans le respect des ressources, pour le maintien du vivre ensemble. Grâce à notre plan d'investissement de 500 millions d'euros sur 5 ans, nous avons cette capacité à accompagner, soutenir, innover et engager notre territoire sur le chemin d'un développement durable et solidaire, pour le bien-être des générations à venir.

Hermeline Malherbe
Présidente du Département
des Pyrénées-Orientales

RETOUR SUR

IMAGE



La Villa Palauda, écrin du nouveau festival Pellicu-live à Thuir

Beau succès pour le nouveau festival Pellicu-live, dans un genre inédit en Pays catalan. Les spectateurs, venus en nombre, ont découvert le cinélive, les concerts, les rencontres avec les réalisateurs, la gastronomie avec des chefs renommés. Ce festival, soutenu par le Département, vous donne rendez-vous en 2022.

Semaine de la vie associative : un rendez-vous incontournable pour les 5 000 associations des P.-O.

Le Département, 1^{er} partenaire des associations, organisait du 4 au 8 octobre, la « Semaine de la vie associative ». Un événement important 120 ans après la loi de 1901 (1901 - 2021). Temps forts thématiques, informations sur les aides financières mobilisables, le numérique, les dispositifs d'emploi pour les associations, le bénévolat et le mécénat... Autant de renseignements précieux pour le tissu associatif fortement impacté par la crise sanitaire. Chaque année, le Département soutient le monde associatif à hauteur de 15 M€.

Le Département aux côtés des communes

Le Département, en aidant financièrement les communes dans leurs projets, contribue à améliorer la vie quotidienne des habitants. Parmi les derniers aménagements soutenus par le Département : une nouvelle école plus fonctionnelle, éco-responsable et un espace sportif intergénérationnel à Terrats, la rénovation de la salle polyvalente « La Bulle » à Caudiès-de-Fenouillèdes, un nouveau city stade à Clairà, la pose de la 1^{re} pierre du nouveau restaurant scolaire à Saint-Laurent-de-la-Salanque.



La nouvelle école de Terrats a été inaugurée le 18 septembre, avec, de gauche à droite, Thierry Voisin, Conseiller départemental du canton des Aspres, la représentante de l'Inspection d'Académie, la Présidente du Département, Hermeline Malherbe, Jean-Marc Bassaget, sous-Préfet, Carine Sales, Maire de Terrats et Christophe Manas, Conseiller régional.

Les élu·e·s ont voté

Session du 30 septembre 2021

« Les solidarités humaines et territoriales sont la pierre angulaire de notre politique départementale »

Le Très haut débit pour tous

Le Département investit 194 millions d'euros pour que 190 communes puissent avoir accès au Très haut débit d'ici 2025. Le dispositif monte en puissance. Près de 66 000 prises sont aujourd'hui déployées, et 9 000 foyers et professionnels ont souscrit un abonnement. Avec ce chantier public, une filière économique voit le jour, mobilisant plus de 70 entreprises. Cela crée de l'emploi local et contribue à l'insertion professionnelle grâce à la formation des « Plombiers du Numérique » et au recrutement par le Département de 20 conseillers numériques et 20 ambassadeurs du numérique.



« L'accès et l'usage du numérique sont indispensables pour la vie des habitants et de tous les acteurs du territoire, pour l'é-éducation et la continuité pédagogique que cela permet, pour la vente en ligne, les téléconsultations... Alors que d'autres Départements externalisent, nous avons choisi de construire un réseau public permettant à tous l'accès au Très haut débit. C'est un projet phare du Département mené en concertation avec les collectivités depuis 2015. C'est un enjeu majeur d'aménagement et un atout considérable pour l'attractivité de notre territoire. »

Jean Roque,

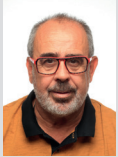
Vice-Président du Département en charge du Très haut débit et des usages du numérique



« Si le Département n'était pas là, des pans entiers de notre territoire n'auraient pas été raccordés au Très haut débit. Cette réalisation est hautement symbolique de la vertu de la décentralisation ; ce qui permet de réaffirmer à nouveau l'importance du Département dans l'organisation administrative de notre pays. »

Robert Garrabé,

Vice-Président du Département en charge des Finances



« Le Département s'est doté d'un réseau public, propriété de tous les habitants. C'est un acte politique fort. Le Département a construit une autoroute du numérique, permettant à tous d'avoir accès au numérique à des prix très accessibles. C'est un choix politique très important. »

Nicolas Garcia,

Vice-Président du Département

Soutien aux associations à caractère social

Le Département, garant des solidarités humaines, en soutien aux associations qui œuvrent en matière de prévention santé, pour les personnes âgées et les personnes handicapées, l'enfance et la famille, l'insertion et l'accès aux droits, a voté une 3^e tranche de subventions à hauteur de 73 642 € pour l'année 2021. Cela vient compléter les deux premières répartitions de subventions octroyées par le Département aux associations à caractère social d'un montant total de 526 033€.



« Le soutien financier apporté par le Département aux partenaires associatifs, que ce soit en fonctionnement ou en investissement, est une priorité dans le contexte exceptionnel que nous connaissons. Grâce à notre intervention, les Restos du Cœur, par exemple, vont pouvoir acquérir une chambre froide négative. Nous soutenons également l'association SOS Méditerranée France qui assure le sauvetage en mer des personnes qui risquent leur vie en traversant la Méditerranée. Le Département témoigne ainsi concrètement de sa solidarité à l'égard des personnes les plus en difficulté. »

Mathias Blanc,

Conseiller départemental en charge de la Cohésion sociale et de la politique de la ville

Égalité femmes-hommes et lutte contre les discriminations

Le Département, engagé en faveur de l'égalité femmes-hommes et agissant contre toute forme de discrimination, a voté une aide de 6 400 € (3^e tranche de subventions) en soutien aux associations et s'est engagé à hauteur de 7 200 € dans le cadre de l'animation du Plan départemental d'actions pour l'égalité entre les femmes et les hommes. Chaque année, le Département aide ces associations à hauteur de près de 200 000 €.



« Ce soutien volontariste et concret du Département permet par exemple le soutien à l'organisation de la 5^e édition du festival LGBT « et alors ? », la mise en place de 5 ateliers d'autodéfense féministe en novembre et décembre à destination de femmes en prise avec les violences ou souhaitant s'en prémunir. Cela permet aussi une aide à la mise à disposition gratuite de bracelets App'Elles, grâce à une convention qui sera prochainement signée avec l'association France Victimes 66 et les partenaires du projet. Ces bracelets connectés sont remis à des femmes victimes de violences ou qui souhaitent s'en préserver. »

Françoise Chatard,

Conseillère départementale en charge de la mission Égalité

Ligne nouvelle Montpellier-Perpignan

Le Département, très impliqué dans le développement de la ligne à grande vitesse, a approuvé à l'unanimité sa participation pour le 1^{er} tronçon de la ligne à hauteur de 103 M€ et a acté le principe de financement de tous les acteurs sur le 2^{ème} tronçon en exigeant une accélération des délais. Cette ligne est indispensable, car elle participe à l'amélioration des déplacements quotidiens des usagers ainsi que du fret. Elle contribue à préserver l'environnement, en diminuant les émissions de CO2. C'est le chaînon manquant de 150 km, sur le réseau à grande vitesse, du nord au sud de l'Europe.

Le Département crée de nouveaux services en ligne pour accompagner au quotidien les personnes âgées et les personnes handicapées

Rechercher un Ehpad pour son parent âgé et dépendant, déposer sa demande auprès de la Maison départementale des personnes handicapées... Pas toujours facile de s'y retrouver. Alors, pour simplifier les démarches, le Département déploie de nouveaux outils et services numériques, accessibles directement par les personnes et leurs proches, en plus de l'accueil direct.



► autonomie66.fr, un nouveau portail pour les personnes bénéficiant de l'aide à domicile

Pour les 8 200 usagers de l'aide à domicile, le Département crée un nouveau portail <https://www.autonomie66.fr>. Simple, moderne et sécurisé, ce portail permet au bénéficiaire de consulter les données de son plan d'aide et de suivre les interventions réalisées par son service d'aide et d'accompagnement à domicile. Atout majeur, ce portail est également accessible aux proches, souvent éloignés, qui pourront, en quelques clics, avoir accès à toutes les informations sur le portail, suivre le dossier de leur parent à distance... et être rassurés :

le planning des heures réalisées est accessible, en temps réel, en un coup d'œil. « Il est essentiel pour nous que l'utilisateur devienne acteur de son dispositif d'accompagnement. Grâce à ce portail, les proches peuvent également être associés en bénéficiant d'un droit d'accès au compte et intervenir s'il le faut.. ce qui nous semble, là aussi, indispensable en cette période de crise sanitaire », explique la Présidente du Département, Hermeline Malherbe. Un outil innovant, efficace qui retrace aussi les paiements effectués par le

Département et fluidifie les échanges entre le Département et le bénéficiaire.



Pour tout renseignement

Unité instruction et paiement des prestations APA-PCH
30, rue Pierre Bretonneau
66000 Perpignan
Tél. : 04 68 85 86 71
E-mail : uipa@cd66.fr

► mdphenligne.cnsa.fr, avec MDPH en ligne, je fais ma demande depuis chez moi

Vous souhaitez obtenir une carte d'invalidité ? Vous souhaitez faire des démarches pour la scolarité de votre enfant en situation de handicap ? Vous avez des difficultés à vous déplacer jusqu'à la maison départementale des personnes handicapées ? En partenariat avec la Caisse nationale de solidarité pour l'autonomie, le Département vous permet de déposer vos demandes directement en ligne. Ce nouveau service vous renseigne aussi sur l'avancée du traitement de votre demande. Pour Françoise Fiter, Vice-Présidente du Département en charge des personnes âgées et des personnes handicapées, « Les nouveaux portails de télé-services sont un gage de transparence pour les

personnes âgées et handicapées, pour leurs aidants. Ils vont aussi leur permettre de devenir actifs dans un accès aux droits facilité. C'est un outil d'autonomie, plus particulièrement pour les personnes qui ont des difficultés à se déplacer. »

+ d'infos : <https://mdphenligne.cnsa.fr/mdph/66>

► viatrajectoire.fr, trouver en ligne une solution d'accueil pour mon parent âgé

Choisir le bon établissement d'accueil pour soi-même ou son parent âgé n'est pas une décision prise à la légère. Comment identifier le bon établissement adapté à mon état de santé ou à celui de mon parent ? En partenariat avec l'Agence Régionale de Santé Occi-

tanie et le groupement d'intérêt public E-santé Occitanie, le Département soutient le déploiement du nouveau portail « **ViaTrajectoire Grand âge** » qui permet de rechercher une solution d'accueil ou d'hébergement pour une personne âgée et d'effectuer l'ensemble de la démarche d'admission en ligne. En pratique, il suffit au demandeur de se connecter sur le site www.viatrajectoire.fr (espace particulier). Il a accès à un annuaire recensant l'ensemble des établissements d'hébergement et d'accueil pour personnes âgées (Ehpad, résidences autonomie, accueil de jour, USLD) et peut effectuer une recherche par critères (budget, prestations de confort, tarifs, reste à charge, secteur géographique...). Une liste de résultats personnalisée est générée. Le demandeur adresse sa demande aux établissements sélectionnés, en quelques clics, via un formulaire unique. Le volet médical et

autonomie est complété en ligne par le médecin traitant lors d'une consultation. Une fois le dossier complet, le demandeur est informé en temps réel des réponses des établissements.

Le Département reste également à vos côtés, pour toutes vos démarches, dans les accueils des Maisons Sociales de Proximité et de la MDPH. Le développement des services en ligne s'inscrit en complémentarité des offres d'accueil et d'accompagnement existantes, à vous de choisir en fonction de vos attentes et de vos besoins.

Tous ces portails sont directement accessibles sur le **site internet du Département**.

Le Département, 1^{er} partenaire des communes et des intercommunalités

À l'occasion de la 9^e édition du Salon des Maires, le Département a rappelé son rôle de facilitateur de projets auprès des collectivités territoriales. Un soutien de poids dans ce contexte de crise, toujours dans l'intérêt des habitants et de l'emploi local.

Une école rénovée, des routes aménagées, des pistes cyclables et des aires de covoiturage créées, une maison de retraite réhabilitée... Chaque jour, le Département agit dans nos vies grâce à son assistance en ingénierie territoriale, son soutien au bloc communal, son action qui revitalise les villages et soutient l'emploi local... Constatant en lien avec les élu·e·s et les services des communes et des intercommunalités, le Département est un partenaire indéfectible de l'avancée des projets de territoire. Chaque année, le Département investit plus de 20 millions d'euros dans les communes du territoire avec l'idée qu'1€ investi soit 1€ utile ! *« Bâtisseur et protecteur, le Département agit au quotidien pour un aménagement équilibré du territoire, avec pour préoccupation essentielle de répondre aux besoins des habitants et être un rempart en termes de solidarités humaines, surtout en cette période sanitaire inédite »,* affirme Hermeline Malherbe, Prési-



De gauche à droite sur la photo : Carole Delga, Présidente de la Région, Hermeline Malherbe, Présidente du Département, Edmond Jorda, Président de l'Association des Maires des Pyrénées-Orientales et Toussaint Calabrése, Maire de Caudiès-de-Fenouillèdes et Vice-Présidente du Département.

dente du Département. Grâce au plan d'investissement du Département de 500 millions d'euros, le Département reste un facilitateur de projets, le par-



Rentrée au collège : offrir les meilleures perspectives à tous les jeunes

Malgré un contexte compliqué, la rentrée est réussie, grâce à l'implication des équipes pédagogiques et des agents des collèges. Le Département accompagne la réussite des jeunes, et cela passe notamment par l'accès au numérique.

Cette année, 19 610 élèves étudient dans les 31 collèges gérés par le Département. Le Département se mobilise pour les accueillir en toute sérénité. *« Nous œuvrons avec les chefs d'établissement afin que chaque collège puisse se concentrer sur ses missions d'accueil et d'enseignement »,* explique la Présidente du Département. Désinfection des parties communes, distributeurs de gel hydroalcoolique, expérimentation de capteurs de CO2, le Département a aussi commandé 24 000 masques destinés aux élèves qui en auraient le plus besoin. Le Département poursuit ses investissements pour offrir un cadre de vie qualitatif aux collégiens. En plus des 3,5 millions d'€ de travaux réalisés cet été, il consacre près de 4,6 millions d'€ chaque année aux travaux de réhabilitation dans les collèges. Cette année encore, le Plan numérique pour



A la rentrée, Hermeline Malherbe, Présidente du Département et Marie-Pierre Sadourny, Vice-Présidente en charge de l'Éducation, des Collèges et de la Jeunesse, ont visité les collèges Jean Moulin à Perpignan et Pierre Moreto à Thuir, comme ci-dessus sur la photo avec le Principal du collège de Thuir.

les collèges, que le Département déploie depuis 2015, prend tout son sens : il engage d'ailleurs près de 2 millions d'€ pour la mise à disposition de 4 300 tablettes numériques dans 22 collèges. Un dispositif qui sera progressivement étendu aux 31 collèges publics. *« Les tablettes sont des outils d'apprentissage complémentaires, permettant aux jeunes d'être autonomes sur l'usage des outils numériques. Cela les prépare pour leur futur parcours scolaire ! Le Département a toujours été en première ligne pour apporter ce plus, et on se rend compte que le numérique est une nécessité. C'est même vital en*

contexte de crise sanitaire », explique Marie-Pierre Sadourny, Vice-Présidente du Département en charge de l'Éducation, des Collèges et de la Jeunesse. À l'instar des derniers confinements, le Département anticipe le redéploiement de tablettes pour que les élèves ayant des difficultés d'accès à un équipement numérique, puissent continuer à étudier depuis chez eux. Dans le même esprit solidaire, il met en place le PASS'Sport66 pour les collégiens boursiers, comprenant une réduction pour l'inscription dans un club sportif.

Des spectacles près de chez vous avec *Tous au Spectacle*

La tournée *Tous au Spectacle* reprend cet automne ! La Compagnie Choré Enco vous donne rendez-vous les 15 octobre à Latour-de-Carol (salle polyvalente), le 16 octobre à Saint-Jean-Lasseille (salle Marcel Cazeilles) et le 29 octobre à Collioure (centre culturel) pour le spectacle jeune public *Lilalune*. Une création originale de la compagnie mêlant musique et danse. Retrouvez la compagnie Encima avec le spectacle *Goutte à goutte* les 16 octobre à Villefranche-de-Conflent (salle des fêtes) et le 23 octobre à Saint-Jean-Lasseille (salle Marcel Cazeilles). Spectacles gratuits, dans la limite des places disponibles. Pass sanitaire obligatoire.



Déviations à Trouillas : le Département engage les travaux

Après des années de consultations et d'enquêtes publiques, les travaux de la déviation de Trouillas ont démarré. Cet aménagement, très attendu des habitants, permettra de désencombrer le cœur de la commune où la circulation, notamment des bus de transport scolaire, est difficile au vu de l'exiguïté des rues. À compter de 2023, cette déviation permettra d'emprunter un nouvel itinéraire par l'est et de rejoindre directement la RD 612, en facilitant ainsi la desserte des transports en commun. Après une phase de travaux préparatoires cette année, le chantier consiste à créer une nouvelle route de 800 mètres ainsi que deux giratoires sur la RD 612 et la RD 37, et à recalibrer la voie de la RD 37 pour faciliter la circulation des bus. Le Département consacre 2,3 millions d'euros à ces travaux d'envergure.



Josep Bartoli, au Mémorial du Camp de Rivesaltes

Le Mémorial présente une exposition exceptionnelle autour de l'œuvre de Josep Bartoli. Cet artiste exilé, combattant antifranquiste, connu l'internement dans les camps, et ne cessa de résister à travers ses œuvres tout au long de sa vie.



L'exposition annuelle "Josep Bartoli. Les couleurs de l'exil" a été inaugurée le 23 septembre, en présence de Hermeline Malherbe, Présidente du Département, Carole Delga, Présidente de la Région et Georges Bartoli, neveu de Josep Bartoli.

Dans un lieu qui fut camp d'internement, le Mémorial du Camp de Rivesaltes présente les œuvres de celui qui vécut la Retirada, cette période sombre où près de 500 000 républicains espagnols fuirent le régime franquiste pour se réfugier en France. Aujourd'hui, une exposition exceptionnelle met en lumière Josep Bartoli, cet artiste espagnol exilé, auquel Aurel consacra le film d'animation « Josep », césarisé en 2021. Un film, qui est d'ailleurs le point

de départ de cette grande exposition, ainsi que l'importante donation au Mémorial de la collection de la veuve de l'artiste, Bernice Bromberg. Près de 150 de ses œuvres sont ainsi réunies pour la première fois sur près de 400 m². Des dessins, mais aussi des peintures, très peu exposées, marquées par l'exil, dépeignant les camps, des œuvres engagées et de résistance, contre la guerre, pour les droits des femmes, pour la lutte pour les droits civiques aux États-Unis, où la question politique et sociale est un fil conducteur... Autant de thématiques qui

font écho à l'actualité, et que le Département soutient avec force.



« Josep Bartoli, Les couleurs de l'exil », à découvrir au Mémorial du Camp de Rivesaltes jusqu'au 19 septembre 2022.

Nouvelles gouvernances

Hermeline Malherbe, Présidente du Département, a été élue nouvelle Présidente du Syndicat mixte Canigó Grand Site le 1^{er} octobre. Une nouvelle gouvernance pour cet organisme chargé de la protection et de la valorisation du patrimoine pyrénéen du massif du Canigó. Hermeline Malherbe passe le témoin à Michel Garcia, comme Président du Parc naturel régional des Pyrénées catalanes. Le Bureau des Vice-présidents a également été renouvelé, avec Éliane Jarycki, comme nouvelle 1^{re} Vice-présidente. Une équipe prête à s'engager fortement pour faire avancer les projets de ce territoire.



Nouvelle gouvernance au Parc naturel régional des Pyrénées catalanes. Ci-dessus, à La Cabanasse le 28 septembre dernier.

Le contournement d'Estagel, un aménagement essentiel pour les habitants

La déviation de la RD 117 permettra d'alléger le trafic dans le cœur du village, qui voit passer près de 7 000 véhicules chaque jour.

Il s'étend sur 1,2 km le long de l'Agly, emprunte trois giratoires, traverse un pont : le contournement d'Estagel par la RD 117, le plus grand chantier routier en Agly-Fenouillèdes, arrive bientôt à son terme, avec une ouverture prévue en début d'année prochaine. « C'est un projet très attendu, car il contribue au désenclavement du territoire et améliore la qualité de vie des habitants », expliquent les Conseillers départementaux Lola Beuze et Charles Chivilo, Maire de Maury et Président de la communauté de communes Agly Fenouillèdes. « La concertation avec les habitants a montré qu'il était vital d'apaiser et de sécuriser la circulation dans le village, notamment en déviant



les nombreux poids lourds qui le traversaient », précise Jean Roque, Conseiller départemental en charge des Mobilités. Après des travaux préparatoires en 2017-2018, le Département a lancé la construction du pont sur l'Agly, long de 150 mètres, qui vient de s'achever. En même temps que les travaux de chaussée et paysagers, une nouvelle piste cyclable a été aménagée le long

de la voie. Elle prolonge la véloroute V81, qui reliera à terme Le Barcarès à Bayonne. Les 500 derniers mètres de route faisant le raccord avec la RD 117 sont actuellement en travaux. Montant total de l'opération : 12 M€*.

*70 % Département, 30 % Communauté urbaine de Perpignan.

Nos routes ne sont pas une poubelle

Afin d'inciter les automobilistes à ne plus jeter leurs déchets sur le bord des routes départementales, le Département appelle au civisme et déploie sur son réseau routier des panneaux de communication avec pour message « **Ne jetez pas vos déchets** ». Chaque année, ce sont 80 tonnes de déchets divers que les agents du Département ramassent sur le bord des routes départementales. Cette pollution est coûteuse et est évidemment néfaste pour nos sols et la biodiversité. Pour mémoire, voici la durée de vie des déchets dans la nature :

- Un mégot : 5 ans
- Une canette : 100 ans
- Un sac en plastique : 450 ans
- Un masque : 500 ans
- Une bouteille en plastique : 100 à 1 000 ans
- Une bouteille en verre : 5 000 ans

80 % des déchets marins proviennent d'objets abandonnés à terre.



Assistant familial, plus qu'un métier, une vocation

Anne et Ludovic sont assistants familiaux. Une belle mission que 270 personnes exercent également dans le département. Deux à trois fois par an, le Département des P.-O. recrute et forme des assistants familiaux à l'accueil d'enfants. 20 postes sont à pourvoir dans le département.



Anne Verhas, au centre de la photo.

« On vit des moments magiques avec les enfants »

Anne exerce la mission d'assistante depuis quatre ans. Témoignage.

« J'accueille trois enfants, de 6 à 16 ans, dont une fratrie. J'étais monitrice éducatrice en foyer, donc je me suis tournée vers ce métier assez naturellement. Ma mission ? Être pleinement disponible pour les enfants, mettre en place un projet pour chacun d'entre eux, les accompagner sur un bout de chemin, leur offrir un avenir. Quand les enfants arrivent, ils ont besoin de réassurance, de mise en confiance. Il faut compter environ trois mois avant que l'enfant ne se libère. Du fait de leur parcours de vie, beaucoup ont perdu leur insouciance, se dévalorisent et se sentent nuls. Notre devoir est de les aider à grandir, à prendre confiance en eux et dans les autres, à se construire des souvenirs heureux et à vivre comme un enfant de leur âge. C'est un des plus beaux métiers du monde ! Dans "famille d'accueil", il y a "famille", ne l'oublions pas. Après, en toute humilité, il faut être conscient de la dureté aussi de ce métier exigeant, très prenant. Les enfants sont demandeurs de cadres et de limites qu'il faut sans cesse rappeler. C'est un métier qui demande beaucoup d'engagement et de responsabilité. Ça vient chambouler une vie, mais quelle récompense quand un enfant nous dit après une sortie "On rentre à la maison !" Ces enfants ont une force incroyable ! Je souhaite leur transmettre un esprit positif, la volonté de s'en sortir et de se construire leur propre chemin de vie. »

👍 **Le conseil d'Anne ? « Travailler en équipe, être accompagné dans sa mission d'accueil par les services du Département, les éducateurs, et participer aux groupes de partage organisés mensuellement par le Département avec les autres assistants familiaux. »**

Bon à savoir

L'assistant familial est un travailleur social qui exerce, à son domicile, une profession d'accueil permanent, de mineurs (0 à 18 ans) ou de jeunes majeurs (18 à 21 ans), confiés à l'Aide sociale à l'Enfance.



Ludovic partage sa passion pour les chevaux avec les enfants qu'il accueille. La relation avec les animaux est bienfaitrice.

« Je ne me vois pas faire autre chose »

Ludovic accueille trois enfants, de 2 à 6 ans. Il exerce ce métier depuis six ans, et pour rien au monde, il ne changerait de vie.

« J'ai découvert ce métier chez une amie. À l'époque, j'étais chef de cuisine. Je pensais ouvrir une école de restauration pour aider des jeunes en difficulté. Mais cette expérience chez mon amie a été une révélation. Alors, je me suis lancé dans cette aventure. Aider les autres est naturel pour moi. Moi, je suis parti de rien. Dans ma vie, j'ai toujours rencontré des gens qui m'ont aidé sur mon parcours, qui m'ont tendu la main. Vous savez, pour ces enfants, comme je dis, c'est la triple peine : on les retire de leur famille, on les sépare de leurs parents, on leur impose une famille d'accueil qu'ils n'ont pas choisie, donc ce sont des enfants qui ont énormément besoin de contact, de "portage", et aussi de cadres. Mais les parents restent les parents. Il faut être honnête sur cela avec les enfants. Un jour, un petit m'a appelé "papa". Je lui ai expliqué qu'il avait toujours son papa et que ce n'était pas moi. C'est important de leur dire la vérité, pour les aider à grandir. Chaque enfant nous fait vivre une aventure humaine différente, tellement enrichissante ! Je suis très fier de cette mission. Chaque graine qu'on sème est utile pour eux. Je remercie toutes les équipes du Département pour leur accompagnement au quotidien. »

👍 **Le conseil de Ludovic ? « Être clair avec son entourage et son partenaire, car les enfants accueillis font partie intégrante de la famille. Veiller à préserver son équilibre familial, son couple. »**

Les actions du Département

Le Département :

- Évalue les conditions d'accueil ;
- Délivre ou renouvelle l'agrément ;
- Encadre les assistants familiaux qu'il a recrutés (contrat, rémunération, congés...) ;
- Assure un soutien à l'enfant et à l'assistant familial ;

- Veille à la continuité des liens avec les parents et accompagne l'enfant (scolarité, santé...).
 - Pour les assistants familiaux, délivre une formation de 60 heures avant d'accueillir le 1^{er} enfant, puis une formation de 240 heures, en cours d'emploi, aboutissant à l'obtention non obligatoire du diplôme d'État d'assistant familial.
- Pour plus d'informations sur ce métier et postuler, contacter le 04 68 85 87 01.



Benjamin Garcia marque le premier essai.

Sport Les « Dracs » toujours plus haut

Premiers au classement et finalistes de la Super League, les Dragons Catalans ont réalisé une saison 2021 d'exception. Au moment du bouclage du journal, les Dragons n'ont pas encore disputé la finale.

Is l'ont fait ! Trois ans après avoir remporté la Coupe d'Angleterre (Challenge Cup) à Wembley, face aux Wolves de Warrington, voilà les « Dracs » en finale du championnat (samedi 9 octobre). Un authentique exploit pour ces « froggys » nés en Super League en 2006. Mais ce dernier rendez-vous de l'année dans l'enceinte du mythique Old Trafford de Manchester, n'est pas tout à fait une surprise. Pourquoi ? Tout simplement parce que les hommes du coach Steve Mc Namara ont bouclé cette édition 2021

en tête du classement. Une grande première pour ce club soutenu comme il se doit par le Département des P.-O. Et une immense fierté. À rendre fou de jalousie le peuple treiziste anglais. « Nous ne sommes pas arrivés là, sur un exploit comme on l'a fait en 2018 en Cup. explique l'entraîneur-adjoint Thomas Bosc. Là, il a fallu sortir 23 gros matchs avec 19 victoires, dont 12 victoires d'affilée. Le but était de finir premier. Mais il y a quelque chose à finir et quelque chose d'exceptionnel à aller chercher. » À l'heure où nous

écrivons ces lignes, les sang et or n'ont pas encore disputé la finale face à Saint-Helens. Mais quoi qu'il se soit passé dans le temple des footballeurs de Manchester City, cette saison sera à jamais gravée dans les mémoires. Et plus particulièrement, une récente demi-finale remportée face à Hull KR (26-4), dans ce fameux « chaudron » de Gilbert Brutus, qui n'a jamais aussi bien porté son surnom. Au soir du 30 septembre, devant 11 530 fans grimés de sang et d'or, les Dragons Catalans sont entrés dans légende.



À votre service, à votre écoute

Maison des sports

Rue René Duguay Trouin - Perpignan
Tél. 04 68 52 98 30

Guichet Rénov'Occitanie - Pays catalan

Information et conseil pour rénovation énergétique des logements.
Permanence téléphonique :
04 68 85 82 19 (les lundis, mardis, mercredis et jeudis de 9 h 30 à 12 h)
info-renovation@cd66.fr

Maison départementale des personnes handicapées (MDPH)

Site Christian Bourquin
30, rue Pierre Bretonneau - Perpignan
Tél. 04 68 39 99 00 - mdph66@cd66.fr
Ouvert le lundi matin, de 8 h 30 à 12 h
et du mardi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 16 h 30.

Personnes âgées

Familles, seniors, acteurs associatifs, personnes handicapées... le Département vous informe au quotidien.

CLIC de Perpignan

32, rue Maréchal Foch - Perpignan
Tél. 04 68 86 69 07 - clicperpignan@cd66.fr

CLIC de la Vallée du Tech

Tél. 04 68 87 57 30 - clictech@cd66.fr

Direction de la vie associative et des relations avec les organismes associés

Tél. 04 68 85 89 92
pass66@cd66.fr - www.pass66.fr
Permanence téléphonique : les lundis, mardis et jeudis après-midi de 14 h à 16 h 30 et les mercredis et vendredis matin de 9 h à 11 h 30.

Archives départementales

74, avenue Paul Alduy - Perpignan
La salle de lecture est ouverte au public.
Horaires : lundi, mercredi, vendredi, de 8 h 30 à 17 h. Inscription obligatoire
48 heures à l'avance au 04 68 85 84 00
ou archives@cd66.fr

Bibliothèque archéologique

74, avenue Paul Alduy - Perpignan
Horaires : du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Routes (gestion du trafic, numéro d'alerte)

Permanences téléphoniques
Routes départementales : 04 68 38 12 05
pour la RN 116 : 05 61 02 49 90

Agence départementale d'information sur le logement (ADIL)

Tél. 04 68 52 00 00 - contact@adil66.org
www.adil66.org

Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement (CAUE)

Tél. 04 68 34 12 37 - contact@caue66
www.caue66.fr

Chèque isolation : réduisez votre facture d'énergie

Réduisez votre facture d'énergie !

Le Chèque Isolation

Des isolants bio-sourcés pour votre logement



La Maison sociale de proximité proche de chez vous

Retrouvez toutes les coordonnées des antennes sur leDépartement66.fr

MSP de la Vallée de l'Agly

74, rue Émile Zola - Rivesaltes
Tél. 04 68 64 26 29

Antenne de Saint-Laurent-de-la-Salanque

11, av. Joffre / Tél. 04 68 28 68 68

MSP de Perpignan

MSP Perpignan Nord

164, av. Maréchal Joffre
Perpignan / Tél. 04 68 08 38 00
mspnord@cd66.fr

MSP Perpignan Sud

Ancien Hôpital militaire

32, av. du Maréchal Foch
Perpignan / Tél. 04 68 86 69 00

Antenne de Saint-Martin

18, allée de Bacchus - immeuble Le Montserrat
Tél. 04 68 68 48 30 - mspsud@cd66.fr

MSP de la Vallée de la Têt

MSP Cerdagne-Capcir

28, avenue d'Espagne - Font-Romeu
Tél. 04 68 30 19 58

MSP Conflent

32, av. Pasteur - Prades

Tél. 04 68 96 68 00

MSP Aspres-Ribéral

19, av. Amiral Nabona - Thuir
Tél. 04 68 53 69 55

MSP de la Vallée du Tech

MSP Vallespir

25, av. François Mitterrand - Céret
Tél. 04 68 87 50 80

MSP Côte Vermeille

2, bd Édouard Herriot - Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 95 35 10

RETROUVEZ TOUTES LES COORDONNÉES DES ANTENNES SUR leDépartement66.fr

Votre info logement avec l'ADIL

Vous avez un projet de construction

Vous vous interrogez sur les différentes étapes : prêt immobilier, aides mobilisables, choix de l'assurance emprunteur, achat du terrain, contrat de construction de maison individuelle, contrat d'entreprise ou contrat de maîtrise d'œuvre, autorisations d'urbanisme, déroulement des travaux, frais annexes (raccordements, dépôt de caution en lotissement, finitions).

Conformément à la mission mentionnée par l'article L.1366-1 du code de la construction et de l'habitation, les juristes de l'ADIL 66 vous informent de manière personnalisée, neutre et gratuite sur tous les aspects juridiques et financiers de votre projet d'accèsion à la propriété, à l'exclusion de tout acte administratif, contentieux ou commercial. Présidée par Toussainte CALABRESE, l'ADIL 66 se situe 2 rue Pierre Dupont 66000 Perpignan Tél. 04 68 52 00 00 / Mail : contact@adil66.org / Site internet : www.adil66.org /

facebook.com/adil66.org

L'information du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Pyrénées-Orientales (CAUE 66)

Mon jardin naturel : CONTINUITÉ ÉCOLOGIQUE

Le jardin, qu'il soit potager ou d'agrément, est aussi un milieu peuplé de nombreuses espèces végétales et animales. Il peut constituer un « réservoir de biodiversité ». À ce titre, il peut aussi devenir un lieu de migration, pour tous les êtres vivants qui le traversent, aussi appelé « corridor écologique ». On portera alors une attention particulière aux clôtures, car elles ne doivent pas être un obstacle aux déplacements de la petite faune, ni à l'écoulement des eaux. On favorisera alors une clôture perméable avec des passages inférieurs. La clôture « idéale » si indispensable, sera grillagée (ou ponctuellement grillagée) avec des grosses mailles, des fondations ponctuelles (n'oublions pas la biodiversité souterraine, dans le cadre de la trame brune). Elle sera doublée d'une haie évitant les vis-à-vis et surtout lieu d'accueil des nids d'oiseau et autres insectes. Chaque intervention de la main de l'homme, influe sur la biodiversité, à nous de nous adapter afin de minimiser notre impact, et de cohabiter avec notre environnement dont nous sommes dépendants.

Une réflexion sur l'impact de l'emprise du bâti (terrasse, clôtures, cabanons...), de la végétation lors de l'aménagement du jardin et de son entretien (prochain article) et sur notre rapport à la nature dans le cadre du renouvellement des espèces animales et végétales est à porter. Des documents sont à votre disposition en téléchargement libre sur le site du CAUE 66. N'hésitez pas à contacter les conseillers du CAUE 66. Créé par le Département, dans le cadre de la Loi sur l'Architecture du 3 janvier 1977 et présidé par Marie-Pierre Sadoury, le CAUE 66 vous accueille au 11, rue Bastion Saint-François à Perpignan. Tél : 04 68 34 12 37 E-mail : contact@caue66.fr + d'infos : www.caue66.fr



119

ENFANCE
EN DANGER

3919

VIOLENCES
CONJUGALES

112

APPELS
D'URGENCE

COVID-19 - N° d'alerte de l'ARS

0 800 301 301

Tribune libre

Ces textes sont écrits sous la responsabilité de leurs auteurs. L'Assemblée départementale est représentée par 34 membres. Elle est composée de 4 groupes : **Groupe Socialiste, Écologiste et Républicain** : M. Blanc, T. Calabrèse (Représentante du groupe), C. Chivilo, M. Garcia-Vidal, M. Garcia, R. Garrabé, H. Malherbe, E. Peral, M. Petit, A. Reynal, M. Rolland, J. Roque, M-P. Sadoury, A. Vivès, T. Voisin / **Groupe Communistes et Apparenté-e-s** : L. Beuze, F. Chatard, N. Garcia, F. Fiter (Représentante du groupe), R. Lacapère (Représentant du groupe) / **Groupe Droite, Centre et Indépendants** : L. Ausina, A. Barrère, T. Del Poso, N. Pique, J. Sol (Représentant du groupe) / **Groupe Les Indépendants : Unis pour agir en Pays catalan** : A. Brunet, B. Castanedo (Représentant du groupe), J. Garsau, G. Marty, A. Revel-Fourcade, J. Sanz.

Groupe Socialiste, Écologiste et Républicain

Le service public départemental, le bien commun

Lors des élections départementales, vous nous avez renouvelés votre confiance pour que les Pyrénées-Orientales de demain soit un département solidaire, écologiste et citoyen. Le service public est la pierre angulaire de notre projet. Quand d'autres se tournent vers la privatisation des services essentiels pour notre territoire, nous faisons le choix du service public départemental : fusion de l'Office 66 avec Roussillon Habitat pour un grand service public du logement social, mise en commun de la production d'eau potable, réseau public pour un accès à l'internet haut débit sur l'ensemble du territoire, rénovation et construction de collèges, construction et rénovation d'Ehpad, création de véloroutes, renfort des Maisons sociales de proximités... Alors que la crise sociale et économique frappe notre pays et face aux dégâts engendrés par la politique des gouvernements Macron, le service public départemental est indispensable pour renforcer la solidarité humaine, mais aussi la solidarité territoriale. Dans un monde où l'individualisme avance, nous faisons le choix de l'intérêt général, d'investir sur l'ensemble du territoire pour poursuivre la construction de l'avenir de notre département et améliorer votre quotidien. E-mail : groupe.ser@cd66.fr

Groupe Droite, Centre et Indépendants

2021-2028 : le mandat de toutes les attentes et espoirs pour les P-O.

Les élections départementales sont passées et les électeurs catalans ont décidé de reconduire pour un nouveau mandat de 7 ans la majorité de gauche sortante. Pour autant, les enjeux et problèmes socio-économiques qui caractérisent tant notre département, unanimement soulevés durant la campagne électorale, demeurent entiers. Sans être aux commandes de notre collectivité, croyez que nous serons particulièrement vigilants et actifs pour que l'Institution du Conseil départemental prenne à bras-le-corps toutes ces difficultés et y apporte enfin des solutions.

Groupe Communiste et Apparenté-e-s

Alors que les plus riches ont augmenté leur fortune grâce à la crise sanitaire, c'est à nous que le Président de la République veut la faire payer. Réforme de l'assurance chômage, des retraites, augmentation des prix du gaz et de l'électricité : l'action de l'État va précariser encore un peu plus la population. Face à ces mesures, le Département fait office de bouclier social. Nous serons mobilisés à vos côtés. Facebook : Elu.e.s communistes du Département 66

Groupe Les Indépendants : Unis pour agir en Pays Catalan

Pour cette première tribune du mandat, il nous est apparu important de présenter la démarche du groupe que nous avons créé. Jeunes et nouveaux élus de nos cantons, nous souhaitons porter pour notre département des propositions innovantes dans l'intérêt général. Élus de proximité, issus de différents territoires avec une vision commune pour notre département sans esprit partisan, nous partageons la volonté de travailler avec détermination, pugnacité et œcuménisme pour l'intérêt de notre Pays Catalan et de ses habitants. Unis pour agir, nous mettrons toute notre énergie au service de notre ambition pour notre département.

CONFÉRENCES

21 OCTOBRE
Conférence Georges Castellvi
« Yves Chevalier, un pionnier de l'archéologie sous-marine »
Archives départementales à Perpignan, à 18 h

SPECTACLES

15, 16, 23, 29 OCTOBRE
Tous au Spectacle
Sur l'ensemble du territoire



17 NOVEMBRE
Petite pelote
par la Companie le Cri de la miette
Enroulez le fil de nos pelotes multicolores, au son de l'accordéon. Vous croiserez de fameux amis des tout-petits, lapin, crapaud, souris, hibou...et peut-être escargot, s'il est encore en voyage !
Jeune public - Maison du Parc, Olette, à 10 h 30

RENDEZ-VOUS NATURE
Le Département propose des rendez-vous nature jusqu'en novembre !
Randonnées contées, balades nature, conférences, expositions...
Le programme complet sur leDépartement66.fr



EXPOSITIONS
JUSQU'AU 23 OCTOBRE
L'Œil sur la montagne
Photos du monde paysan montagnard
Matemale



JUSQU'AU 31 OCTOBRE
L'exil en héritage
Dessins de Josep Bartoli, photos de Georges Bartoli. En partenariat avec le Mémorial de Rivesaltes. **Valcebollère**

JUSQU'EN AVRIL 2022
Enquête à Caramany
Exposition sur les résultats des fouilles archéologiques réalisées en 2018 sur le site de l'Horto à Caramany
Château-musée de Bélesta



JUSQU'EN MAI 2022
Exposition du retable baroque du Mas Girvès de Llo
Chapelle Notre-Dame-des-Anges - Perpignan



JUSQU'EN SEPTEMBRE 2022
Josep Bartoli, Les couleurs de l'exil
Mémorial du Camp de Rivesaltes



RECETTE
Le chutney de figues

Ingrédients pour 6 personnes

- 1 kg de figues fraîches
- 150 g de sucre
- 2 cuillères à soupe de miel
- 2 oignons rouges
- 100 g de raisins secs
- 1 pomme
- 20 cl de vinaigre de banyuls
- 30 g de gingembre frais râpé
- sel, poivre, piment de Cayenne

Rincer les figues à l'eau claire et ne pas les éplucher. Émincer finement l'oignon, la pomme, le gingembre et les faire doucement colorer dans une casserole avec le miel pendant 10 minutes. Couper les figues en 4, puis les ajouter aux oignons. Verser le sucre, le vinaigre ainsi que les raisins secs et laisser cuire à feu très doux pendant 45 minutes en remuant fréquemment. La consistance doit s'approcher d'une confiture, mais ne doit pas caraméliser. Assaisonner selon vos convenances, puis mixer l'ensemble en fin de cuisson. Empoter quand le chutney est bien chaud dans des bocaux à confiture puis les retourner pour les stériliser. Vous pouvez le consommer dès qu'il a refroidi ou le conserver plusieurs mois sans problèmes. Bon appétit !

- CAT -

El català, una oportunitat per al futur dels joves

CATALÀ



Parlem Català !

- FR -

Le catalan, une chance pour l'avenir des jeunes

Mai no hi ha hagut tants joves que aprenguin català al nostre territori. L'atracció per al bilingüisme se confirma molt clarament en aquesta rentrée escolar.

Actualment, més de 16.000 joves aprenen el català a escola a Catalunya Nord, sigui en iniciació, en bilingüe o en immersió, és a dir prop d'un 20 % de la població escolar del territori on se proposa el català a més d'un 50 % dels establiments escolars (primer i segon graus, públic i privat reunits). Una xifra sempre en alça al primari i al col·legi, i una dinàmica que tots els actors que treballen per a l'ensenyament, el desenvolupament i l'ús de la llengua catalana encoratgen. Cada any, el Departament, al costat de l'Educació Nacional, de les associacions Arrels i de l'Associació per a l'ensenyament del català (APLEC), de la xarxa associativa de les escoles de La Bressola i amb el conjunt dels actors que obren per a la llengua catalana aplegats al si de l'Oficina Pública de la Llengua Catalana (OPLC), se compromet a afavorir i fomentar l'aprenentatge del català a l'escola. En efecte, el

Il n'y a jamais eu autant de jeunes à apprendre le catalan dans notre territoire. L'attrait pour le bilinguisme se confirme très nettement en cette rentrée scolaire.

Plus de 16 000 jeunes apprennent aujourd'hui le catalan à l'école dans les Pyrénées-Orientales, que ce soit en initiation, en bilingue ou en immersion, soit près de 20 % de la population scolaire du territoire où le catalan est proposé dans plus de 50 % des établissements scolaires (premier et second degrés, public et privé confondus). Un chiffre toujours en hausse en primaire et au collège, et une dynamique que tous les acteurs œuvrant pour l'enseignement, le développement et l'usage de la langue catalane encouragent. Chaque année, le Département, aux côtés de l'Éducation nationale, des associations Arrels et Aplec, du réseau associatif des écoles de La Bressola et avec l'ensemble des acteurs œuvrant pour la langue catalane réunis au sein de l'Office Public de la Langue Catalane (OPLC), s'engage pour favoriser et encourager